

EL TELEGRAMA DEL RÍO

Diario ajeno á la política - Defensor de los intereses de España en Marruecos

Año XVII Oficinas y Talleres: Canalejas, 16

Melilla-Sábado 20 de Abril de 1918.-Franqueo concertado.

No se devuelven los originales

Núm. 6.348

LOS TRANVÍAS DE MELILLA

UN COMUNICADO

Señor director de EL TELEGRAMA DEL RÍO.

Mi distinguido amigo: Como representante de la Empresa concesionaria de los tranvías de Melilla, y en vista de los artículos de fondo publicados por ese periódico, los que dicen que ha caducado la concesión, por no haber dado comienzo á los trabajos en el tiempo que terminaba la prórroga concedida (31 de Marzo último), y en los que aboga por esa determinación, me veo precisado á dirigirme á usted, rogándole dé cabida en las columnas de EL TELEGRAMA DEL RÍO, y en el lugar correspondiente, á las siguientes manifestaciones, para que todo Melilla sepa á qué atenerse.

Ante todo he de dar á conocer que tengo orden de dar comienzo á los trabajos de construcción del tranvía tan pronto lo ordene el señor ingeniero jefe de Obras públicas de la provincia de Málaga, para cuyo efecto se le espera en esta.

He de manifestar además que, por el concesionario, se están haciendo gestiones para que la casa constructora del material fijo se lo entregue lo antes posible, para hacer el primer trozo desde la plaza de África á los barrios Real e Hipódromo, según carta que tengo á la disposición del que quiera enterarse y dudar de esta afirmación; y que, á pesar de cuanto se ha dicho y propalado, el concesionario tuvo siempre la idea de hacer los trabajos, pues en caso contrario hubiera pedido nueva prórroga, cosa que le hubiera sido fácil alcanzar, en vista de las actuales circunstancias, que hace difícilísima, si no imposible, la adquisición del material necesario para llevar á efecto las obras.

Y ahora veamos lo que dice EL TELEGRAMA DEL RÍO. Dice este periódico que por la Empresa concesionaria se ha querido representar una farsa y sorprender á las autoridades que debían intervenir; y preguntó yo: ¿con qué objeto? ¿Con objeto, acaso, de que figuraran como comenzadas unas obras que tienen fijado su tiempo de duración y dentro del cual hay que darlas por terminadas? ¿Iba á caer en cabeza alguna, y por tanto iban á hacerse la ilusión los concesionarios de que las autoridades y Melilla habían de consentir manuscrito esto? Dice también EL TELEGRAMA DEL RÍO: «Se dice que el ingeniero municipal no debe de intervenir en el replanteo, pues con anticipación estudió e informó el proyecto la Junta de Arbitrios. Tal vez los reglamentos que rigen esa clase de construcciones no lo digan taxativamente, pero las leyes municipales disponen de darse á la alcaldía conocimiento previo del comienzo de todas las obras en la vía pública.»

Pues bien, si los reglamentos que rigen esa clase de construcciones no lo dicen, será porque no es necesario, que si no ya lo dirían; en cambio, ya dicen, como también expresa EL TELEGRAMA DEL RÍO, que tienen derecho á inspeccionar las obras, para evitar variación en los trazados ó en las condiciones estatuidas y aprobadas, y de que ha de darse cuenta á la alcaldía antes de darse comienzo á las obras; pues bien, de que el concesionario cumplió este requisito lo demuestra el diálogo á que se refiere EL TELEGRAMA DEL RÍO.

También dice EL TELEGRAMA DEL RÍO que debió de estar presente el delegado de la Comandancia de Ingenieros. No sé si debe estarlo ó no, pero se me ocurre que si no precisa la presencia del ingeniero del Ayuntamiento y en cambio puede y es potestativo en él la inspección de las obras ¿no puede ocurrir lo mismo con el ingeniero de la Comandancia de Ingenieros?

Además, me consta que el concesionario no hubiera visto con disgusto la intervención de los ingenieros de la Junta de Arbitrios y de la Comandancia de Ingenieros, en el acto del replanteo, como no lo será en cuantos casos inter venga durante la construcción de los tranvías.

Y ahora vamos á hacer unas observaciones para que todo Melillita comprenda lo que más le interesa:

Supongamos que se le concedido la caducidad: tiene que publicarse nuevo concurso ¿no es verdad? ¿cuánto tiempo se pasa en esto? En todas estas tramitaciones ¿no se pasarán seis meses? En vista de las circunstancias, la nueva Empresa ¿no pedirá una prórroga que no bajará de otros seis meses? Pues ya tenemos un año que Melilla estará sin

tranvías, si los Poderes Públicos aceptaran lo propuesto por EL TELEGRAMA DEL RÍO.

Además, la nueva Empresa ¿se comprometerá á construir los tranvías en condiciones «tan ventajosas» como las de hoy? ¿Los haría para explotarlos por solamente el tiempo de 50 años, como está, y con las tarifas aceptadas?

Que Melilla piense y vea si no la conviene mucho más el que den comienzo las obras del tranvía cuanto antes y no que vea defraudadas sus esperanzas de tenerlo en breve plazo y en condiciones tan benéficas.

Queda de usted affmo. amigo q. e. s. m., Alberto S. Lorenzana. Melilla, 19-4-18.

En prueba de imparcialidad damos íntegramente el comunicado del señor Lorenzana. Pudimos suprimir los dos últimos párrafos por no referirse á rectificación de nuestro artículo; mas, mañana, con más espacio, lo comentaremos.

El Príncipe Sixto, aviador en Marruecos

DATOS INTERESANTES

La carta publicada por Francia y cuya consecuencia ha sido la dimisión del conde Czernin, dá gran actualidad á la figura del Príncipe Sixto de Borbón-Parma.

Hay que recordar que el último Duque de Parma, Roberto de Borbón, hijo del Duque Carlos III y de la Princesa Luisa de Francia, fué desposeído de sus Estados en 1859.

Lo mismo él, que su hermano el Conde de Bardi, se casaron dos veces y con dos hermanas, una con dos Princesas de Borbón-Nápoles y otra con dos Princesas de Braganza.

El Duque de Parma tuvo de la primera de sus mujeres nueve hijos y de la segunda otros nueve, de modo que aún habiendo tenido importante fortuna, tuvo que dividirla entre dieciocho hijos, lo cual fué causa de que no ascendiera á grandes cantidades lo percibido por cada uno de ellos.

Una de sus hijas, la princesa Zita, es Emperatriz de Austria y Reina de Hungría.

Los hijos mayores del Duque de Parma gozaron de poca salud y el tercero de ellos, el Príncipe Elías, casado con una Archiduquesa austríaca, es el actual propietario del Castillo de Chambord, hoy confiscado.

El Príncipe Sixto, nacido después del Príncipe Elías, siempre se ha mostrado francés de corazón y en su tesis doctoral, editada por la casa Champion, sostuvo el derecho de los Borbones á permanecer siendo franceses, aunque reinasen en el extranjero.

En la guerra, sirvió primero en la Cruz Roja francesa y después en el ejército belga del Isor y fué condecorado con la Cruz de Guerra.

Al recibirlos, de manos de Poincaré, dijo: «Agradezco tanto más esta recompensa, cuanto que es la primera que Francia concede á un individuo de mi familia desde hace más de un siglo.»

En la actualidad, presta servicio como aviador del ejército francés en Marruecos.

NUESTROS COLABORADORES

EL AMOR Y LA GLORIA

Ya estamos en la primavera. El país se halla contento de su marcha política. La actualidad nos ofrece un remanso delicioso y convida á brindar por la alegría del vivir...

En tal disposición de ánimo se encuentra el cronista esta tarde. Contra la costumbre, no vienen los hechos á derribar el ilustre castillo encantado, pero de buenas á primeras nos tropezamos con la gloria y con el amor.

En la biblioteca de un castro que ocupa uno de los principales edificios de Madrid. A través de las lunas inmensas llegan los bocinazos de los automóviles y el eco de una muchedumbre ociosa que transcurrir por las calles soleadas, en que los escaparates del comercio de lujo ya renovados con las modas de la estación, semejan fantásticos y prodigiosos sonarismos. El alegre y mundano ambiente de fuera se coló en la sala con sus armarios de libros y con sus lámparas votivas de la sabiduría. Diríase que el aspecto de la librería, con su inusitado alborozo, rechaza á los habituales lectores, gente grave y misantópica por lo común. Ahora sólo hay un poeta y un enamorado. Al lado del tintero, de los respectivos tinteros se ven un ramo de flores y un libro todavía húmedo de la imprenta. Nosotros nos detenemos á la entrada, no atreviéndonos á profanar la emoción del instante.

Pero el poeta se apresura á llamarnos. Es un viejo calvo y barbudo, con una corbata en alcañal episcopal. Un superviviente del Madrid Cómico. Por la mañana despacha expedientes en una covachuela ministerial, y desde las tres á las ocho escribe quintillas en unos pliegos de papel de barba. De cuando en cuando, consulta el

léxico de la Academia. A eso de las cinco, aprovechando la pausa impuesta por el crupúculo, en el retrazo con que se encienden las bombillas eléctricas, coloca la pluma en una oreja, saca del bolsillo una pastilla de chocolate y se está unos minutos tumbando la confitura de cacao y con los cansados ojos fijos en visiones inefables de triunfo. Al cabo brillan las luminarias, entonces sacude con el pañuelo las migas caídas en el papel, y se enfresca de nuevo en su romántica labor. Romántica, sí. Un día nos advirtió de cómo se encontraba solo en su vejez, y ponía sus amores en las cuartetas y en las quintillas, á falta de hijos. Y he aquí que ya está terminado el volumen, gordo, espléndido, con una portada en tricolor. Norabuena ¡oh venerable portafolios! Acudimos casi conmovidos á su llamada. El abuelo nos dice, ofreciéndonos una pluma y un pliego emborronado de firmas:

¿Quere usted firmar para que este casino me adquiera trescientos ejemplares de mi obra?...

Nosotros nos hemos puesto colorados lector. El idilio del indiano con las musas ha tenido un desenlace horrible. Resulta que todos los deliquos que hemos presenciado á lo largo de dos meses no se proponían sino «sablear» la caja del casino rico gracias á la ruleta. Ved por donde el poeta descubrió la única combinación para llevarse el dinero de la banca...

Un poco enfurruñado por el fracaso de la gloria, vamos en busca del amor. Lo simboliza el muchacho que escribe felizmente una carta, inspirándose con rápidas ojeadas al ramo de flores, cuyo papel de seda, mojado á trechos, transparenta la bermejez de unos clavales, como las batistas sutísimas insinuaran las carnes de la amada. El galán nos saluda distraídamente, y sigue inflando párrafos llamantes. El acero roza el papel con una impaciencia deladora de la pasión. Transcurre media hora. Ya está la misiva que ha de enlucir á una mujercita que por un momento sabrá sentirse Julieta ó Francesca. Nosotros sonreímos satisfechos halagados, optimistas...

Pero... Pero el enamorado: coge otro pliego y comienza á copiar la carta, y el mejor ojea un diccionario Francés-Español. Si el poeta suele colocar la pluma en la oreja, el trovador lo sostiene con los dientes, como los perros llevan el hatillo de su amo. Ya comprendéis: nuevo fracaso. N era un doncel embriagado de primavera y de belleza, sino un intrigante de bodas de conveniencia, un falsificador de mundanismo, con sus flores, su estilo afrancesado, no con mucha seguridad, su locura meditada en un borrador...

¡Pobres ilusiones primaverales de cronista! Han sido destruidas por una helada, á cargo de dos frescos.

Federico García Sanchiz

ZONA FRAECESA Situación política y militar

El «Boletín Oficial» de la zona francesa, que se publica en Rabat, publica los siguientes informes acerca de la situación política y militar:

Marruecos oriental.—Parece que en Ait-Atta, Ait-Zazza y Ait-Sirel, después de interminables conferencias, se acentúa el propósito de pedir el aman.

Los Ait-Unir, que continúan bajo la influencia de los Glaues, se han negado á formar parte de la harka que había de operar contra el Taflette.

Taza.—El grupo móvil venido el 15 de Marzo de M'Sum, se dirigió á Sidi-Bel-Gacem el 18 para dar escolta al convoy de aprovisionamiento de la posición.

A la ida algunos jinetes rebeldes aparecieron á los flancos de la columna; pero la toma de leña se hizo sin incidentes. El 17 el grupo móvil, al volver á M'Sum, fué violentamente atacado por gentes de Abd-El-Malek, según parece llamados con urgencia á tal fin. El enemigo, rechazado, tuvo 21 muertos y numerosos heridos.

Del lado de la columna, hubo cuatro muertos y 16 heridos.

Fez.—El centro de trabajos y talleres de la carretera Taza-Fez, se instalaron el 21 de Marzo en el Jemis El-Gur, en la confluencia del Innauen y del Matmata.

A fines de Febrero se había terminado la bajada de la garganta de Tuahar, hacia Beni-Mgara. Entre este punto y Jemis El-Gur, hay 90 kilómetros en línea recta.

Tadla-Zalam.—En Zalam sigue oscura la situación. El Aidi y Moha-U-Hamu, han roto sus relaciones. Hassan se ha declarado francamente contra El-Aidi y se niega á concertar una nueva tregua.

Las fracciones de Zalam, divididas, están prontas á irse á las manos.

Hansa, hijo mayor de Moha-U-Hamu, ha escrito á Jépitra por segunda vez, asegurando sus buenas intenciones.

Bassu, octavo hijo del Zalam, fué el día 13 á dicha localidad, y Bu Aza se presentó en Fez al Residente General y en Rabat al Sultán.

Se encuentra enfermo un monísimo niño hijo de los señores de Barba (don José).

Con su familia marchó ayer tarde á Gerna el teniente de Artillería don Alejandro Hernández.

Con su señora madre marchó ayer tarde á Málaga donde permanecerá una temporada don Jacobo Salama.

Ha dado á luz un niño la señora de Contreras (don José).

Se encuentra enfermo un monísimo niño hijo de los señores de Barba (don José).

Con su familia marchó ayer tarde á Gerna el teniente de Artillería don Alejandro Hernández.

Con su señora madre marchó ayer tarde á Málaga donde permanecerá una temporada don Jacobo Salama.

Ha dado á luz un niño la señora de Contreras (don José).

Se encuentra enfermo un monísimo niño hijo de los señores de Barba (don José).

Con su familia marchó ayer tarde á Gerna el teniente de Artillería don Alejandro Hernández.

Con su señora madre marchó ayer tarde á Málaga donde permanecerá una temporada don Jacobo Salama.

Ha dado á luz un niño la señora de Contreras (don José).

Se encuentra enfermo un monísimo niño hijo de los señores de Barba (don José).

debe procederse, caso necesario, someténdose á las disposiciones que regulan la carga de carbones en los puertos asturianos.

LA REUNION DE FUERZAS VIVAS

Convocados por el presidente accidental de la Cámara de la Propiedad, don Rafael Navarrete, se reunieron anoche, en el local de la misma, representantes de las fuerzas vivas.

A invitación del señor Navarrete explica el señor García Aliz las gestiones de su empresa para adquirir carbón, que coinciden con el relato que antes hicéramos, historizando todas las fases del problema. Confirma que la Compañía Norte Africana tiene contratadas para la de Gas y Electricidad, desde el mes de Diciembre en Peñarroya, que no sirven por falta de medios de transporte.

Anuncia que si antes del siete de Mayo no se recibe combustible líquido quedará paralizada la central de Triana, creando un conflicto mayor que el del carbón.

El Sr. Lobera expone las ideas arriba expresadas sobre el equívoco que parece existir entre las afirmaciones de la Compañía de Electricidad y la de Peñarroya, proponiendo se recabe en primer término el transporte de las 700 toneladas, y caso de impedirlo disposiciones vigentes, se traiga carbón de Asturias.

Respecto al combustible líquido debe solicitarse del Gobierno destine á nuestra plaza parte del petróleo que está á punto de llegar á la Península, procedente de los Estados Unidos.

Propuso también el nombramiento de una comisión ejecutiva, que se ocupe constantemente del problema hasta solucionar-lo, pues la experiencia demuestra cuán necesaria es la reiteración del esfuerzo para que no surjan periódicamente estos conflictos; que todos los, reunidos visiten al Comandante General hoy á las doce; y, por último, se expidieran telegramas al Comisario de Abastecimientos.

El Sr. Tur habla de la necesidad de resolver la cuestión de momento, cuya gravedad reconoce, dejando para después normalizar el suministro de fluido y fuerza motriz.

El representante de la casa Rodríguez (don Alfredo) dá algunos detalles de las compras de carbón.

El señor Navarrete hace el resumen y se acuerda por unanimidad lo propuesto por el señor Lobera.

La comisión la constituyen dos representantes de la Cámara de Comercio, dos de la Cámara de la Propiedad, uno por la Transmediterránea y los señores García Aliz y Lobera.

A las once y media terminó la reunión. El telegrama de referencia dice lo siguiente:

«Representantes fuerzas vivas Melilla ruegan V. E. encarecidamente, para evitar que de población completamente á oscuras sus industrias paralizadas en primero Mayo próximo, ordene transporte de Peñarroya á Málaga seiscientos toneladas carbón que tiene contratadas en firme Compañía Norte Africana. Si dificultades que ignoramos impedirían tal resolución ruegan V. E. remedio conflicto con disposiciones estime oportunas.»

Por la prensa, Lobera, Tur, Ferrín, Cerisola.—Sociedades de recreo, Santa Cruz, Cuenca, Benarroch, Laorte.—Cámara Comercio.—Centro Hijos Melilla.—Sociedad Israelita.—Minas Rif, Setólsar, Muller, Alcantina.—Delegado Transmediterránea.—Vacuum.—Compañía Norte Africana.—Representante carbones, Rodríguez.—Presidente Cámara Propiedad.

PARA TERMINAR HOY

Recibimos muchas excitaciones, alentándonos á proseguir la campaña, no sólo para que se solucione el apremiante conflicto que nos amenaza, cuanto para que tengan término restricciones sin precedentes en la Península por su duración.

Mal nos conocen quienes puedan suponer desmayamos ó sintamos debilidades. Ayudando á las autoridades y fuerzas vivas, batallaremos hasta lograr tenga la Compañía Hispano Marroquí de Gas y Electricidad combustible para el funcionamiento de sus centrales, bajo el mismo régimen económico que allende el Estrecho.

Esto es lo que Melilla anhela y pide con justicia, después de seis meses de dolorosas privaciones de luz y fuerza motriz.

Aceites Bascuana

NUEVO ESTABLECIMIENTO

Don José Bascuana, uno de los comerciantes más activos y emprendedores de Melilla, ha popularizado sus aceites. Buena prueba el número de almacenes que tiene en los diversos barrios para comodidad de su clientela cada día más numerosa.

Hoy abre otro, montado á todo lujo, en la calle Chacel número 7, donde el público encontrará ese producto de calidad inmejorable y á precios económicos.

Las grandes compras que realiza el señor Bascuana le permiten ofrecer los aceites en ventajosas condiciones económicas.

En 4.ª plana nuestro folletón

PLAZA Y CAMPO

Sigue enfermo con fiebres el conde de jovero don Mariano Valderrama.

El domingo es esperado de Málaga el arquitecto diocesano don Fernando Guerrero Strachan con objeto de dirigir los trabajos de colocación de las campanas en la nueva iglesia.

En el Comedor Popular fueron repartidas las siguientes raciones: A pobres, 132; á obreros, 151; donativos, 2. Total, 285.

Hemos recibido un atento B. L. M. del teniente coronel don Bernabé Guirau, dándonos cuenta de haberse posesionado del mando de la Brigada Disciplinaria y ofreciéndonos en dicho cargo.

Agradecemos la atención del señor Guirau á la que correspondemos en análoga forma.

Ha sido nombrado capitán del vapor «Villarreal» don Silvestre Morris, que hasta ahora desempeñaba el cargo de primer oficial del vapor «J. J. Sister».

Presidida por el general Monteverde celebrará sesión esta tarde á las cinco la Junta Arbitral de Subsistencias.

Restablecidos han pedido salir á la calle el oficial de Correos don Antonio Cruz y don Salvador González Espinosa. Continúa enfermo el médico director de la Casa de Socorro don José Alamos.

Con destino á Alicante zarpó el laud «Temerario», en lastre. De Port-Said llegó en lastre el laud «San José»; de Torrevieja con narajas los laudes «Joven Herminia» y «San Antonio».

Para Almería zarpó el laud «Virgen del Orto», que por la mañana llegó de Alicante. De Alicante ancló el «Santo Tomás» y de Almería con cebada el laud «Santa Teresa».

Con objeto de embarcar como agregado en el vapor «Villarreal» donde realizará sus prácticas de piloto marchó á Málaga don José Gener Moreno hijo del segundo comandante de Marina del mismo apellido. El señor Gener acaba de desembarcar del vapor «Cabañal».

Con destino á la península fueron embarcados 152 bultos de pescado con 9.120 kilogramos de peso total.

Restablecido de su dolencia ha podido reanudar su vida ordinaria el general presidente de la Junta de Arbitros don Federico de Monteverde.

Ha quedado reparada la línea telefónica Melilla-Cala Charranes-Tres Forcas que ha estado interrumpida varios días. De la conservación de la línea se han encargado los ingenieros militares.

Procedente de San Fernando (Cádiz) y Alhucemas ancló en la rada el cañonero de nuestra marina de guerra «Lauria». Su comandante el capitán de fragata don Adriano Pedrero, cumplimentó á las autoridades.

Ayer celebró sus días el coronel de Estado Mayor don Jorge Fernández Heredia. Con tal motivo recibió muchas felicitaciones á las que unimos la nuestra muy afectuosa.

Ha sufrido reconocimiento de notoriedad el teniente de navío de la dotación del cañonero «Lauria», segundo comandante don José Fernández Almeida.

La Asociación del Peripáto Socorro celebrará hoy, á las nueve de la mañana, una misa cantada. Por la tarde á las siete se cantará la salve.

Se encuentra enfermo el teniente coronel don Alfredo Coronel.

En Cádiz se encuentra gravemente enferma la señora madre de nuestro estimado amigo don Antonio Torregrosa. Con dicho motivo, el señor Torregrosa marchó ayer tarde á la península.

Restablecido ha podido salir á la calle el capitán de Ingenieros don Manuel Pérez Beato.

Próxima á terminar la instrucción de los nuevos soldados de los regimientos de Gerifola y Melilla, ayer tarde subieron á Rogatorro, al mando de sus respectivos coronales, señores López Onoña y Rubial, efectuando distintos ejercicios en orden alfabético y cronológico.

Estos ejercicios fueron presenciados por el Comandante General señor Alzpur, á quien acompañaba, además de un ayudante comandante señor Martín-Pinillos, el coronel jefe de Estado Mayor señor Fernández Heredia.

S. E. quedó gratamente impresionado del estado de las tropas.

El notable pintor Félix Espinosa de los Monteros, que expone sus lienzos en la Cámara de Comercio, nos ruega hagamos constar que á petición de gran número de amigos y admiradores la exposición permanecerá abierta mañana domingo de dos á siete de la tarde.

Se vieron muy concurridas las interesantes conferencias dadas en el Ateneo Científico y Literario por las señoras Manzanares y Luque.

Ambos fueron muy aplaudidos.

INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

De nuestros corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

(SERVICIO URGENTE.-POR LA RADIO)

(Prohibida la reproducción de nuestro servicio)

El mando aliado

Consejo de guerra

Madrid, 18.—(Urgente).

PARIS.—Ha tomado posesión del cargo de vocal del consejo de guerra interaliado de Versalles, el general Bellin, en sustitución del general Weygand. Es esperado el general inglés Sackville-West, que sustituye a su vez al general Rawlinson.

Griegos y búlgaros

Madrid, 19.—(Urgente).

ATENAS.—El comunicado oficial de Salónica da cuenta de que las tropas anglo-griegas siguen atacando los puestos avanzados búlgaros situados en la orilla izquierda del Struma, ocupando varias aldeas.

Han sido hechos numerosos prisioneros búlgaros. Las tropas griegas han dado pruebas de un excelente espíritu.

Visita aplazada

El Kaiser y el emperador Carlos

Madrid, 19.—(Urgente).

COPENHAGUE.—En vista de los últimos acontecimientos políticos, el emperador Carlos ha aplazado su visita al frente occidental.

Como es sabido, el soberano de Austria debía entrevistarse en dicho punto con el Kaiser.

En el frente italiano

Sobre la próxima ofensiva. Lo que dice un periódico

Madrid, 19.—(Urgente).

GINEBRA.—Un periódico de Berlín, se ocupa de la ofensiva austroalemana en el frente italiano.

Dice que en la primera quincena de Junio la neutralidad suiza se verá expuesta a la más dura prueba que ha sufrido hasta el día, ya que para entonces las tropas austroalemanas abandonarán sus posiciones defensivas del Piave y del Trentino, para iniciar una ofensiva general en el frente de Italia.

El citado periódico no añade detalles, pero todo hace suponer que la neutralidad suiza habrá de ser en breve la actualidad en el frente italiano.

La guerra aérea

Avión alemán abatido

Madrid, 19.—(Urgente).

PARIS.—Un avión alemán que efectuaba un raid sobre el Oise, lanzando bombas, ha sido abatido.

Las baterías antiaéreas de Crevecoeur-le-Grand y Breteuil, abrieron fuego contra él, obligándole a que aterrizara. Los tres tripulantes que lo pilotaban han sido hechos prisioneros.

La ley de efectivos

En la Cámara de los Comunes

Madrid, 19.—(Urgente).

LONDRES.—En la Cámara de los Comunes, después de breve debate, ha sido aprobada la ley de efectivos.

La votación ganó por trescientos un votos contra ciento tres.

Búlgaros y turcos

La delimitación de fronteras. Un conflicto

Madrid, 19.—(Urgente).

GINEBRA.—La existencia de un conflicto entre Bulgaria y Turquía, con motivo de la delimitación de fronteras, ha sido confirmada por la «Gaceta de Francofort».

Según parece, las relaciones entre ambos países están bastante tirantes y se habla de la suspensión del viaje del rey Fernando de Bulgaria a Constantinopla.

La dimisión de Hertling

Madrid, 19.—(Urgente).

COPENHAGUE.—Los periódicos alemanes dan como probable la dimisión de Hertling, con motivo del relevo del conde Czernin.

La prensa ha comenzado a lanzar varios nombres para sustituir al canciller, figurando con grandes probabilidades Helfferich y el conde Bernstorff.

La política en Austria

Reforma electoral

Madrid, 18.—(Urgente).

ZURICH.—Comunican de Budapest que se ha reunido el Consejo de ministros de Austria, presidido por el nuevo canciller.

Tratóse de la reforma electoral del Imperio, acordándose celebrar una nueva reunión.

Según parece, existe disparidad de criterio en el seno del Gobierno y en los círculos políticos se da como seguro que de resultados del nuevo Consejo el Gabinete presentará la dimisión.

Si esto fuera cierto, el problema planteado a la Corona sería muy difícil.

La lucha en Finlandia

Avance alemán

Madrid, 19.—(Urgente).

ZURICH.—Después de haber tomado la ciudad de Helsingfors, capital de Finlandia, los alemanes prosiguen su avance victorioso.

En la actualidad marohan en dirección al Este, a lo largo del ferrocarril de Riihimäki-Lathi-Kotka, que une Skerbo con Viborg.

La «Gaceta»

Creación de un Comité. Nominamiento de gobernador

Madrid, 19.—(Urgente).

La «Gaceta» de hoy, publica varias disposiciones importantes.

Nombra el personal que ha de constituir el nuevo Comité Central carbonero, encargado de regular los precios y la distribución del carbón.

Inserta también el nombramiento de gobernador de Almería a favor de don Ramón Viala.

Otro Consejo

Madrid, 19.—(Urgente).

El lunes se celebrará otro Consejo de ministros en la Presidencia.

En esta reunión, compararse los ministros de los problemas pendientes, especialmente del de las subsistencias, asegurándose que se tomarán importantes medidas sobre la cuestión del pan.

Las reformas militares

Son las mismas que se publicaron

Madrid, 19.—(Urgente).

Las reformas militares aprobadas ayer por el Consejo de ministros, son las mismas que se publicaron por decreto. Únicamente se les ha agregado un decreto relativo a las requisas.

Prisioneros de los moros

Salida del «Infanta Isabel»

Madrid, 19.—(Urgente).

LAS PALMAS.—Ayer tarde salió de este puerto el crucero «Infanta Isabel» con rumbo a Cabo Juby.

El buque va a cooperar a las gestiones del gobernador de aquellas posesiones españolas, para conseguir el rescate de los tripulantes del vapor italiano «Luigi», embarrancado en aquella costa.

Los citados tripulantes hallábase prisioneros de los moros, que los capturaron al ocurrir el siniestro. Se confía en poder liberar en breve a los apesadumados marineros.

Español fusilado

Otras catorce condenas

Madrid, 19.—(Urgente).

PARIS.—Comunican de Montpellier, que ayer por la mañana quedó cumplida la sentencia de muerte decretada por el consejo de guerra contra el súbdito español José Espandella.

Este, hallábase acusado de practicar el espionaje.

Además de esta sentencia, el consejo de guerra ha condenado en rebeldía a catorce senegaleses, a los que se han impuesto diversas penas, figurando entre ellas tres sentencias de muerte.

Cobian, gravísimo

Nuevo ataque. Impresiones pesimistas.

Madrid, 19.—(Urgente).

El ex ministro señor Cobian, ha sufrido hoy un nuevo ataque de hemiplejía que otra vez pone en peligro su vida.

El señor Cobian halláase en gravísimo estado, siendo pesimistas las impresiones de los médicos que le asisten.

Numerosísimas personas desfilan por la casa del enfermo, interesándose por su estado.

Empresa de coches
— DE —
Zeluán & Berkan
y viceversa
SEÑORES SIMÓ Y TORRES
Servicio diario Salidas de Zeluán a las 9. Salidas de Berkan a las 7 y 12.
Para pasajes y demás informes. En Melilla, Oficinas O'Donnell, número 2. En Berkan, Hotel del Comercio. 600-a

LA VILLA DE MADRID
LA QUE MAS BARATO VENDE
Mantillas blanca española y Velos de tul
Plaza de Africa, núm. 2 680-a

El vicealmirante Manterola

Sacramentado

Madrid, 19.—(Urgente).

CADIZ.—El vicealmirante don Ventura Manterola y Alvarez, que desde hace días encuéntrese enfermo, ha sufrido alarmante agravación.

En vista del estado del señor Manterola, le han sido administrados los últimos Sacramentos.

Al triste acto asistieron el comandante general del Apostadero, las autoridades y otras personalidades. Se teme un funesto desenlace.

Revista suspendida

Persistente lluvia

Madrid, 19.—(Urgente).

SAN SEBASTIÁN.—Desde esta mañana, no ha cesado el mal tiempo.

La persistente lluvia ha motivado que se suspenda el acto militar que debía celebrarse en el campo de Ondarreta, donde el Monarca iba a pasar revista al regimiento de Sicilia.

Entierro del señor Matta

Madrid, 19.—(Urgente).

Ha tenido lugar el entierro del vicealmirante don Juan José de la Matta y Montero.

El acto ha constituido una verdadera manifestación de duelo, asistiendo a él todas las autoridades civiles y militares componiendo la comitiva enorme concurrencia.

Dimisión de Kuhlmann

Quien le sustituye

Madrid, 19.—(Urgente).

BERN.—Acerca de la cuestión motivada por las negociaciones de paz entre Austria y Francia, circulan variadas versiones, asegurándose que a la dimisión del conde de Czernin, seguirán las de otros personajes importantes de la política austro-alemana.

Informes recibidos esta tarde de Berlín suenan haber dimitado el ministro de Negocios Extranjeros alemán, von Kuhlmann.

Agregase que la dimisión le ha sido aceptada, nombrándose para sustituirlo al conde de Bernstorff, exembajador de Alemania en los Estados Unidos.

Mercier, académico

Próximo nombramiento

Madrid, 19.—(Urgente).

PARIS.—Muy en breve será designado el cardenal Mercier, para ocupar un importante cargo.

Será nombrado el prelado belga miembro de la Academia de Ciencias Morales y Políticas.

Huelga minera

Graves colisiones. Numerosos detenidos

Madrid, 19.—(Urgente).

ZURICH.—Noticias de Hungría dicen que en Dombrova ha estallado la huelga que se temía.

En diversas zonas mineras el movimiento adquiere gravedad, temiéndose que se extienda a otras cuencas mineras.

Entre la fuerza pública y los huelguistas se han originado sangrientas colisiones.

Se carece de detalles concretos, sabiéndose que los jefes del movimiento hallábase encarcelados.

Las autoridades han amenazado a los huelguistas con enviarlos al frente, si en un plazo muy breve no deponen la actitud adoptada.

Banquete en Barcelona

Los funcionarios de Comunicaciones y de Hacienda

Madrid, 19.—(Urgente).

BARCELONA.—Hoy, se ha celebrado el banquete organizado por los funcionarios de Comunicaciones y de Hacienda. Asistieron quinientos cincuenta comensales, presidiendo el exconde don Benito Márquez.

Durante todo el acto, reinó la mayor fraternidad entre los concurrentes.

Al final del banquete, el Sr. Márquez pronunció un discurso, recomendando la unión de los organismos civiles, unión que precisa para el mejor desenvolvimiento de la vida nacional.

Alemania y Austria

Una nota oficiosa. Sobre la dimisión de Czernin.

Madrid, 19.—(Urgente).

BERLIN.—El Gobierno ha publicado una nota oficiosa relacionada con los cambios políticos en Austria.

Dice la nota que la dimisión del conde de Czernin, no influirá lo más mínimo en las relaciones entre Alemania y Austria.

Afirma que ambos imperios ven hoy, más que nunca, estrechados sus lazos de amistad, y ningún acontecimiento logrará cambiar la fraternal amistad de Alemania y Austria.

LA OFENSIVA ALEMANA

La ciudad de Reims totalmente destruida

Se recrudece la lucha en el frente inglés. Los franceses inician una violenta ofensiva. Asaltan las posiciones alemanas. Italia enviará tropas a Francia. Los partes de Berlín confirman la ofensiva francesa. Millares de proyectiles sobre Reims. La ciudad ardiendo.

El avance hacia Iprés. Ataques en Bethune

Madrid, 19.—(Urgente).

BERLIN.—Los últimos comunicados oficiales publicados anoche, han producido gran entusiasmo.

Las operaciones en todo el frente Norte, siguen desarrollándose con igual éxito para los ejércitos alemanes, a pesar de la tenacísima resistencia del enemigo.

Los ingleses han acumulado en toda la línea comprendida desde el Norte de Iprés hasta el Sur de Bethune todos sus refuerzos, pretendiendo contener el avance de los soldados alemanes.

El mando adversario defiende enérgicamente el camino de Hazebrouck, importantísimo nudo de ferrocarriles que pone en comunicación los ejércitos anglo-belgas.

Dicha ciudad se halla amenazada por las tropas alemanas que avanzan al Nordeste entre Saint Jans Cappels y al Sureste por el gran bosque de Nieppe, que está siendo violentamente bombardeado.

Al Este de Iprés, los alemanes continúan avanzando.

Después de furiosos combates, se han apoderado por asalto del pueblo de Zouabeke, adelantando por la carretera de este pueblo a Iprés.

Al Sureste de Bethune, después de una eficaz preparación de la artillería las tropas alemanas han comenzado un violentísimo ataque contra Givenchy.

Los combates que se están desarrollando son tremendos.

Al Oeste de Nytschaete, los alemanes se han lanzado al ataque del pueblo de Kemmel.

Ayer tarde, los franceses iniciaron una violenta ofensiva al Oeste y Este del río Avre.

Se lucha encarnizadamente, avanzando las fuerzas alemanas que rechazan los fuertes ataques enemigos.

En el frente del Piave. Preparando la ofensiva

Madrid, 19.—(Urgente).

ROMA.—Siguen los preparativos enemigos en todo el frente italiano.

Continuamente llegan a las filas austríacas fuertes contingentes y grandes cantidades de artillería pesada.

En el frente del Piave, el cañoneo se ha recrudecido de un modo extraordinario.

Los combates aéreos son frecuentes, creyéndose que la actividad de los aviadores enemigos y el intenso bombardeo comenzado, son los preliminares de la anunciada ofensiva.

Gran ataque francés. Victoria ofensiva.

Madrid, 19.—(Urgente).

PARIS.—Anoche se publicó una nota oficial muy concisa y que produjo gran entusiasmo.

Anunciaba el informe que en el frente al Sur del Somme, las tropas francesas habían comenzado una victoriosa ofensiva.

Más tarde, nuevos partes del generalísimo Foch confirmaron la noticia, ampliando los detalles de la brillante operación iniciada.

Ayer al medio día los cañones franceses bombardearon intensamente las líneas alemanas de la región Este de Amiens.

Después de la eficaz preparación de artillería, las tropas francesas emprendieron un vigoroso ataque en un frente de cuatro kilómetros a ambos lados del río Avre, entre los pueblos de Theunes y Mailly-Raineval.

La lucha es encarnizadísima, oponiendo las fuerzas alemanas desesperada resistencia.

Los franceses asaltaron las posiciones enemigas, reconquistando varios bos-

ques y apoderándose de importantes posiciones.

Los alemanes han sufrido fuertes pérdidas.

Los soldados franceses en su ataque, llegaron hasta los límites del pueblo de Castel.

Al Sur del frente atacado, los franceses han ocupado en las vertientes occidentales algunas alturas que dominan el Avre.

Fueron cogidos quinientos prisioneros, entre los que figuran quince oficiales.

También se apoderaron los franceses de numerosas ametralladoras.

Los combates prosiguen con igual encarnizamiento.

Aumenta la batalla. Formidables ataques.

Madrid, 19.—(Urgente).

LONDRES.—En todo el frente Norte se ha recrudecido el encarnizamiento de la lucha de un modo inconcebible.

Desde el canal de La Basse hasta toda la región del río Lys, la lucha alcanza proporciones horribles.

Ayer en este frente el bombardeo alemán fué horroroso.

Después de éste, los alemanes, empleando fortísimos contingentes, comenzaron a atacar con formidable violencia.

Las tropas británicas resisten heroicamente los ataques enemigos, rechazándolos en casi todos los puntos.

Los combates continúan con violencia inaudita.

Las pérdidas alemanas son enormes, habiendo cogido los ingleses doscientos prisioneros.

Al Este de Bethune, los alemanes han comenzado una fortísima ofensiva, atacando el pueblo de Givenchy.

Las luchas entabladas son durísimas. En todo el frente el cañoneo es tremendo.

Las tropas británicas han rechazado en diversos puntos los ataques del adversario.

Ofensiva fracasada

Madrid, 19.—(Urgente).

BERLIN.—En los sectores de Flandes y del Lys la encarnizada batalla continúa, sin que se haya operado, hasta ahora ningún cambio.

La ofensiva iniciada por las tropas francesas al Noroeste de Moreuil ha fracasado completamente.

Las tropas alemanas, mediante vigorosos contraataques, han rechazado sangrientamente los violentos intentos del enemigo, sin que este obtuviera ninguna ventaja.

Tropas italianas a Francia

Madrid, 19.—(Urgente).

ROMA.—La prensa dedica grandes espacios al relato de las operaciones en Francia y Bélgica.

Los comentarios de los críticos militares coinciden en que la lucha cada vez presenta mayor encarnizamiento, acumulando lo mismo los alemanes que los aliados el mayor número de elementos.

Muestran todos los periódicos la confianza de que el avance alemán podrá ser contenido sin que las tropas del imperio consigan sus propósitos de llegar a la costa y separar los ejércitos inglés y belga.

El Gobierno de Italia halláase también dispuesto a contribuir al esfuerzo franco inglés.

En la sesión celebrada por la Cámara de los diputados, el jefe del Gobierno Mr. Orlando, habló del estado de la lucha en Flandes.

Anunció que muy en breve, saldrán para Francia varios regimientos italianos, que combatirán junto a las tropas franco-británicas.

Gran Liquidación

de preciosas joyas y relojes, cadenas de oro fino al peso, Bolsas de plata. Todo a mitad de su valor.

Últimos días de liquidación

Alfonso XIII, núm. 15, esquina a Chacel

SE TRASPASA EL LOCAL

DEPÓSITO

de aceites al por mayor

Carrillo Hermanos y C.

(S. en C.)

GENERAL MARINA, NÚM. 9

Servicio a domicilio

Carbón barato

Cok en bolsas 4100 pesetas tonelada. En sacos de 20 kilos neto 450 pesetas (10 céntimos kilo).

Vegetal en bolsas 4100 ptas. tonelada. En sacos de 20 kilos neto 450 pesetas (10 céntimos kilo).

CARBONIFERA DEL RIF

Conde de Alcaudete, 2. Zona Industrial.

Buzón de avisos para el servicio de atención de precios O'DONELL, 41 (Fuerzas Armadas)

Los heridos alemanes

Madrid, 19.—(Urgente).

AMSTERDAM.—Noticias de Alemania dan cuenta de que es muy grande el número de heridos en los últimos combates.

Las ciudades de Courtrai, Brujas, Lokeren, Sand y otras de menor importancia, han sido convertidas en hospitales militares.

El servicio de la Cruz Roja es realmente por el número de heridos, superior a toda ponderación.

Se han pedido médicos a Austria, con objeto de proceder a la curación de los heridos, ya que no bastan los facultativos alemanes.

Los trenes sanitarios, ambulancias y automóviles de la Cruz Roja, no bastan, habiéndose echado mano de todos los medios de transporte.

Reims, ardiendo. Millares de cañones

Madrid, 19.—(Urgente).

PARIS.—Los incendios originados por los proyectiles alemanes en Reims han continuado propagándose, siendo imposible extinguirlos.

El cañoneo contra la ciudad, es espantoso. Sobre ella caen millares de bombas y proyectiles de todas clases, que han causado enormes destrozos.

El horroroso bombardeo, ha hecho imposible los trabajos de extinción.

Toda la ciudad halláase envuelta en llamas, ofreciendo imponentísimo aspecto.

Los alemanes, arrecien el cañoneo en toda la región de Reims.

La ciudad, destruida

Madrid, 19.—(Urgente).

binete de Guerra, lord Chamberlain, ha hecho importantes declaraciones acerca del estado de la campaña en el frente Occidental.

No hay que negar—dijo—que las operaciones hallan en un estado, no crítico, pero sí muy difícil.

Considero la situación grave, y en estas circunstancias, me ha parecido cumplir con un sagrado deber, prestando el concurso que se me pide.

Añadió que el Gobierno mantendrá la victoria que permita asegurar la paz futura duradera.

Ultimo parte alemán. Siguen los combates

Madrid, 19.—(Urgente).

BERLIN.—El último comunicado del alto mando da cuenta de proseguir con el mismo encarnizamiento los fuertes combates entablados en el frente inglés.

En todos los sectores de Flandes, las luchas son encarnizadas.

Destacamentos de exploradores alemanes, han rechazado varios furiosos contraataques al Norte del canal de La Bassee.

En el bosque de Vessica, después de terribles luchas, los alemanes rechazaron los contraataques ingleses.

Mediante vigorosos ataques a la bayoneta, los alemanes causaron grandes daños en las olas asaltantes enemigas.

En diversos puntos del frente, el cañoneo prosigue con gran violencia.

Bolsa de Madrid

Madrid, 19.—(Urgente).

COTIZACIONES DE HOY
4 por 100 Interior. 77'50
4 por 100 Exterior. 86'80
5 por 100 Amortizable. 80'00
Banco. 510'00
Tacacos. 296'00
Francos: sesenta y seis noventa.—Libras: dieciocho dieciséis.

Desgracia en Santander

Choque de tranvías. Numerosas víctimas

Madrid, 19.—(Urgente)

SANTANDER.—Esta mañana ha ocurrido en el vecino pueblo de Orejo una horrible desgracia.

Sin que aun se sepan de un modo concreto las causas, chocaron dos tranvías, que marchaban a bastante velocidad.

El topetazo fué formidable, quedando ambos vehículos convertidos en astillas.

Mediante vigorosos ataques a la bayoneta, los alemanes causaron grandes daños en las olas asaltantes enemigas.

Ambos conductores recibieron lesiones de importancia.

Además resultaron heridos siete viajeros.

Sesiones de Cortes

SENADO

Madrid 19.—(Urgente).

A las cuatro abre la sesión el señor GROIZARD.

Como se anunció, ha estado dedicada a rendir homenaje a la memoria de los diez y seis senadores fallecidos en el interregno.

El Presidente pronuncia con tal motivo un largo discurso, enumerando los méritos de los finados.

En nombre del Gobierno habla el señor GARCIA PRIETO.

Los representantes de todos los grupos políticos pronuncian también frases laudatorias.

Es admitido al ejercicio del cargo de senador por derecho propio, el capitán general de la Armada Sr. Pidal.

CONGRESO

Madrid, 19.—(Urgente)

A las tres y cuarenta comienza la sesión.

El Sr. PRIETO (don Indalecio), habla de la situación en que se encuentran los supervivientes de la guerra de África y pide que se les abonen las pensiones que el Parlamento les concedió.

El general MARINA contesta al orador diciendo que los supervivientes de aquella guerra son 1.700 y en cambio el crédito consignado en presupuesto sólo comprende a contado número de ellos.

Recoje después una pregunta formulada por el Sr. Domingo en una de las pasadas tardes, relativa al viaje de una expedición de reclutas a Larache.

ESCUELA PARTICULAR DE INSTRUCCION MILITAR

Esta Escuela, que funciona legalmente, atendiendo en un todo a la Ley de reclutamiento y reglamento aprobado por los Excmos. Sres. General en Jefe del Ejército de África y Comandante General del territorio, participa que queda abierta la matrícula para el curso de instrucción hasta el 15 del próximo mes.

Es indispensable para los que deseen ser de cuota.

Es conveniente para los del cupo de instrucción, que reduce de 90 días a 20 su estancia en el Ejército y de utilidad suma para todos.

Ved el reglamento. 1443-b
O'Donnell, 43, 2.ª, derecha

Dr. García Martínez

Enfermedades de los OJOS

GABINETE PARA LA CORRECCION EXACTA DE LA VISTA POR MEDIO DE CRISTALES

Consulta, 5. Polavieja, 50.-Teléf. 336 de 2 a 5. 883-a

Pesas y medidas

ANUNCIO OFICIAL

El Ingeniero Fiel contrato de la provincia de Málaga ha empezado la contrastación correspondiente al año actual de las pesas y medidas e instrumentos de pesar y medir.

Dicha operación, que es obligatoria para todos los comerciantes e industriales, se practica en el local del mercado contiguo al Centro de Policía, siendo potestativo en los interesados el efectuarlo en dicho local ó en su domicilio, pero en este caso el Fiel Contraste devengará derechos dobles excepción hecha de las básculas que se contrastan a domicilio por las que se abonan siempre derechos sencillos.

Desde el Peñón

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

Muy poco es lo que de esta isla puedo contar; pero aún ese poco no debo dejar de hacerlo siquiera sea por no perder la costumbre y dar señales de vida todavía, apesar de las subsistencias apocan el ánimo a cualquiera y para consuelo, la Junta de Arbitrios puede verse obligada a disminuir sus sueldos ahora, cuando todos los empleados piden y hasta logran el aumento...

Se incorporó el padre Beimonte, quien al día siguiente de haberse hecho cargo de la parroquia celebró una misa de Requien por el alma de su antecesor don Juan Muñoz Burgos, a la que invitó y asistieron todos los vecinos de esta isla.

Es el nuevo párroco persona muy conocida por sus largos años de residencia en Melilla y me creo dispensado de exponer los juicios que a primera vista formase y luego corrobora quien lo trata.

Mas no obstante debo agregar que aparte su agrada misión, es un señor que encanta por tanta bondad.

Ha venido el correo—gran novedad dirán algunos despectivamente—pero es esta noche ha llegado a las once—del nuevo horario—y esto aunque no lo parezca es un acontecimiento porque así no nos corta el sueño, de madrugada según costumbre desde que viene tocando primero en Alhucemas.

La temperatura nos ha obsequiado con cambios de los más bruscos; desde el calor canicular al frío procedente de la nieve que cayó en las montañas que se divisan al Oeste. Todo en los primeros días de Abril actual. Y hasta han caído sus mijsitas de lluvia, sin duda por atender los ruegos de nuestros vecinos que en el santuario de Sidi-Buyako se reunieron en tradicional sedaka.

Pronto ha de ser relevada la compañía de San Fernando que guarnece esta isla. Esto es lo que se dice.

Y ahora para terminar y a fuer de buen detective, doy el aviso de que funciona a diligentemente, con carácter de particular una academia de la cual han de salir temibles arabistas. No hay que dudarlo. Es el profesor el señor Santa Cruz. Conque háganse cargo.

Detective.

MOVIMIENTO DE VIAJEROS

Los que llegaron

En el «Hespérides».—Don Eliseo Zurriga y hermana, don José Romero, don Esteban Navarro, don Antonio Corbán, doña Amalia Rodríguez, don Fausto Sánchez, don José Díaz, don Eduardo López, don Miguel Galiano, don Francisco Ramírez, doña María Brea, don Francisco Sánchez, doña Manuela Martínez, don Eladio Vibora, don Francisco Garrido, don Joaquín Méndez, don Antonio Ochoa, don Antonio Barco, don José Moté, don Celestino Vereda y don Antonio Rico.

En el «Hespérides».—Don Eliseo Zurriga y hermana, don José Romero, don Esteban Navarro, don Antonio Corbán, doña Amalia Rodríguez, don Fausto Sánchez, don José Díaz, don Eduardo López, don Miguel Galiano, don Francisco Ramírez, doña María Brea, don Francisco Sánchez, doña Manuela Martínez, don Eladio Vibora, don Francisco Garrido, don Joaquín Méndez, don Antonio Ochoa, don Antonio Barco, don José Moté, don Celestino Vereda y don Antonio Rico.

En el «Hespérides».—Don Eliseo Zurriga y hermana, don José Romero, don Esteban Navarro, don Antonio Corbán, doña Amalia Rodríguez, don Fausto Sánchez, don José Díaz, don Eduardo López, don Miguel Galiano, don Francisco Ramírez, doña María Brea, don Francisco Sánchez, doña Manuela Martínez, don Eladio Vibora, don Francisco Garrido, don Joaquín Méndez, don Antonio Ochoa, don Antonio Barco, don José Moté, don Celestino Vereda y don Antonio Rico.

En el «Hespérides».—Don Eliseo Zurriga y hermana, don José Romero, don Esteban Navarro, don Antonio Corbán, doña Amalia Rodríguez, don Fausto Sánchez, don José Díaz, don Eduardo López, don Miguel Galiano, don Francisco Ramírez, doña María Brea, don Francisco Sánchez, doña Manuela Martínez, don Eladio Vibora, don Francisco Garrido, don Joaquín Méndez, don Antonio Ochoa, don Antonio Barco, don José Moté, don Celestino Vereda y don Antonio Rico.

En el «Hespérides».—Don Eliseo Zurriga y hermana, don José Romero, don Esteban Navarro, don Antonio Corbán, doña Amalia Rodríguez, don Fausto Sánchez, don José Díaz, don Eduardo López, don Miguel Galiano, don Francisco Ramírez, doña María Brea, don Francisco Sánchez, doña Manuela Martínez, don Eladio Vibora, don Francisco Garrido, don Joaquín Méndez, don Antonio Ochoa, don Antonio Barco, don José Moté, don Celestino Vereda y don Antonio Rico.

En el «Hespérides».—Don Eliseo Zurriga y hermana, don José Romero, don Esteban Navarro, don Antonio Corbán, doña Amalia Rodríguez, don Fausto Sánchez, don José Díaz, don Eduardo López, don Miguel Galiano, don Francisco Ramírez, doña María Brea, don Francisco Sánchez, doña Manuela Martínez, don Eladio Vibora, don Francisco Garrido, don Joaquín Méndez, don Antonio Ochoa, don Antonio Barco, don José Moté, don Celestino Vereda y don Antonio Rico.

En el «Hespérides».—Don Eliseo Zurriga y hermana, don José Romero, don Esteban Navarro, don Antonio Corbán, doña Amalia Rodríguez, don Fausto Sánchez, don José Díaz, don Eduardo López, don Miguel Galiano, don Francisco Ramírez, doña María Brea, don Francisco Sánchez, doña Manuela Martínez, don Eladio Vibora, don Francisco Garrido, don Joaquín Méndez, don Antonio Ochoa, don Antonio Barco, don José Moté, don Celestino Vereda y don Antonio Rico.

En el «Hespérides».—Don Eliseo Zurriga y hermana, don José Romero, don Esteban Navarro, don Antonio Corbán, doña Amalia Rodríguez, don Fausto Sánchez, don José Díaz, don Eduardo López, don Miguel Galiano, don Francisco Ramírez, doña María Brea, don Francisco Sánchez, doña Manuela Martínez, don Eladio Vibora, don Francisco Garrido, don Joaquín Méndez, don Antonio Ochoa, don Antonio Barco, don José Moté, don Celestino Vereda y don Antonio Rico.

En el «Hespérides».—Don Eliseo Zurriga y hermana, don José Romero, don Esteban Navarro, don Antonio Corbán, doña Amalia Rodríguez, don Fausto Sánchez, don José Díaz, don Eduardo López, don Miguel Galiano, don Francisco Ramírez, doña María Brea, don Francisco Sánchez, doña Manuela Martínez, don Eladio Vibora, don Francisco Garrido, don Joaquín Méndez, don Antonio Ochoa, don Antonio Barco, don José Moté, don Celestino Vereda y don Antonio Rico.

CRÓNICA NEW-YORKINA

DESDE LA TIERRA DEL DOLLAR

Para EL TELEGRAMA DEL RIF

La aparición de un cantante célebre tiene siempre algo de fantástico. Son quizá de todo el universo las únicas personas que realmente «aparecen» y «desaparecen» también. Pasan por la escena, por nuestros oídos, por la vista... Dan la impresión de pasar, de haber pasado ya, de no estar, lo que se llama estar, en ninguna parte. Y es que de sus momentos no queda en nosotros ni siquiera el recuerdo de una actitud; queda la sensación de que hubo, por una voz, una sensación más ó menos grande. Algo así como un recuerdo sideral, de un cometa al paso del cual hubiéramos cerrado un momento los ojos. En verdad yo no consideraba a nuestra admirable completista como a una mujer. Su nombre para mí evocaba alternativamente un pájaro y una flauta: una vibración fuera de todo canto humano.

¿María Barrientos? Sí, una voz que está más allá de todas las voces, una garganta que debe poseer algún resorte mágico... y esta era toda mi idea acerca de la genial y gentil española.

Auf es que ayer, cuando me encontré en un saloncito con una mujer elegante que me decía «muy del mundo»: «Estoy a su disposición, pregunte lo que quiera, quedéme un rato con los ojos y la boca muy abiertos, con la expresión más característica de la estupefacción idiotizada.

Claro es que no esperaba encontrarme a una garganta caminando sola; pero, en fin, mire usted que... una mujer «como todas». La emoción era fuerte. Para disimular y conservar el prestigio de un buen «interventador», es decir, de preguntón indiscreto, seguí callado. El saloncito tenía una multitud de bibelotes, de fotografías, de cojines, que lo purificaban de su vulgaridad de hotel ríco. Y muchas flores, las flores del triunfo de la vispera. Pero había que «soñarse», había que decir algo y se me ocurrió una pregunta... originalísima.

—¿Le gustan las flores, María?

—Mucho, pero no me pregunte las que prefiero.

—¿Es pecado?

—No—responde María con una carcajada—pero a usted no lo quiero engañar, y como cada vez que me han preguntado lo mismo he contestado otra cosa...

—¿Y por qué?

—No; yo no. «Han contestado... el que contestaba. Vamos, mi representante.

—No lo entiendo.

—¡Oh! Es muy sencillo. Yo estoy la mayor parte del año en Nueva-York y usted comprenderá que si personalmente tuviese que dar intervista a todos los periodistas neoyorkinos sería cosa de matarse. Lo esencial es que se publiquen las entrevistas, que haya mucho «reclame», y para eso están los representantes. El mío es muy bueno, tiene una imaginación ingotable y mis intervistas son siempre sensacionales. Pero yo, en la vida, soy la mujer más sencilla y más vulgar del mundo. Y para volver a lo de las flores: a veces recibo ramos de violetas y luego me dicen: «Le envío violetas porque como esa es su flor preferida...» ¿Cuándo he dicho yo eso?—Pues en la intervist con el del «Harald» ó con el del «World...» Y a la mañana siguiente es otra preferencia.

—¿Que usted nunca tuvo?

—Nunca—afirma categóricamente María.

—Y ellos ¿se lo creen?

—Como es costumbre. Además mi representante les asegura conocer mis predilecciones y hasta haberme trasmitido sus preguntas. A mí me da completamente igual. Es el «reclame», concluye diciendo filosóficamente la insigne artista.

—Buen «reclame», ¿verdad?

—¡Ya lo creo! Luego según lo que han dicho que me gustaba, se crean «peñas María Barrientos», «abanicos María Barrientos», etc.

—¿Y no le ha sucedido a usted nada de extraordinario?

—Nunca. Nada.

—¿Ninguna catástrofe?

—¡Oh! parece usted un periodista americano! Aquí, cuando vuelvo de viaje, siempre me preguntan si no me he roto algo.

—No, tanto no; pero permítame usted que insistiera en mi pregunta y perdono, vivo en un ambiente americano: ¿Ha saltado usted alguna vez un gallo?

María levántase de un golpe y toca la madera de una butaca.

—No, por Dios! En buen hora lo diga.

—¿Supersticiosa?

—Nada, pero... dice usted unas cosas. Ya que no lo quiere usted decirme nada desagradable, dígame lo más agradable de su vida.

—Un chico muy guapo. Contestación sincera. Eso dígame usted: Mi hijo es muy guapo y tiene ocho años.

—Su mayor éxito, ¿dónde y con qué obra ha sido?

—Siempre es igual en todas las partes y con todas las obras. En España, parecen preferir «El Barbero», en América «Lucía».

—¿Y usted cual prefiere?

—Me da igual. En cuanto empiezo a cantar ya no soy yo; soy únicamente el personaje que encarno, a tal punto, que siento en aquel momento lo que represento.

EL SELLO INSTANTANEO YER
Cura en 5 minutos el DOLOR DE CABEZA
El SELLO YER cura Jaquecas.
El SELLO YER cura Dolores Reumáticos.
El SELLO YER cura la Gripe.
El SELLO YER cura Dolor de Oídos.
Caja con un solo sello,
Caja con 12 SELLOS,
De venta en todas las buenas Farmacias y Droguerías

Sastrería civil y militar
DE
JORGE BARATECH
Antiguo cortador de la casa Cortiles
CONFECCION
DE TODA CLASE DE PRENDAS
Alfonso XIII, 18, pral., frente
1327-b

Villaza
No irrita ni debilita.
No descompone el vino.
DEPOSITO
GENERAL BUCETA, 1, planta baja.
120-a

VERDADEROS
GRANOS de SALUD
PREPARADOS por el Doctor FRANCK
Realiza el método adjunto en 4 colores.
Cura el ESTREMIENTO
EN TODAS LAS FARMACIAS

DR. REDONDO FLORES
Consulta de Medicina General y
enfermedades de los niños
Análisis de sangre, orina, esputos, etc.
Estero. Suero diagnósticos. Elaboración de auto-vacunums. Vacunación antitífica, antivaricela, antirrábica, antípotos, etc.
HORAS DE 3 A 5
Arturo Reyes, número 5, principal, Izquierda. 24-a

Fernando Cano y Díaz
Depositario-pagador de Hacienda
Se ofrece como habilitado de Clases pasivas a los señores pensionistas de esta plaza y de su territorio, con motivo de la resolución dictada por el Ministerio de Hacienda, acordando el pago en Melilla a las referidas clases.
Aonso Martín, 17, 1.ª Igda.
De 10 a 5 los días laborables y de 11 a 1 los festivos.

INFORMACION MILITAR
Cumplimentando a S. E.
En el día de ayer cumplimentaron a S. E. los siguientes jefes y oficiales:
Comandante don Julián López Flores.
Capitanes don José Rosado, don Ricardo Canad, don Pablo Cayuela, don Gonzalo Simó, don José Morales y don Manuel Molina.
Tenientes don Alejandro Hernández, don Eduardo Capablanca y don Manuel Martín.
Veterinario segundo don Carlos García Ayuso.
A Tifasor
Hoy marchará a Tifasor el comandante de San Fernando don Julián López Flores.
A Incorporarse
Con objeto de incorporarse al regimiento de Alcántara, ha llegado el veterinario segundo don Carlos García Ayuso.
Consejo de guerra
Hoy a las diez, en el cuartel de Santiago, se celebrará un consejo de guerra contra el soldado de Alcántara Santiago Salazar González y paisano Diego Pérez Peña, por el delito de hurto.
Presidirá el acto, el teniente coronel don Antonio Martos, y asistirán como vocales los capitanes señores Arrando, Aguayo, Relxa, Monterde, López y Troncoso, y como suplentes los del mismo empleo señores Díaz y Huélin.
Fiscal, teniente auditor de segunda señor Dumet y defensores, capitanes Sres. Sánchez-Tirado y Furrundarena.
Servicio de la plaza para hoy
Jefe de día: comandante don José Minguet.
Imaginario: otro, don Leopoldo Gorostiza.
Jefe de guardia: teniente coronel don Carlos Mendozas.
Imaginario: comandante don Manuel Larduy.
H. y P.: regimiento de San Fernando octavo capitán.
Parada: San Fernando.
Reconocimiento y artículos de plenas: Alcántara.
Principal: Melilla (Santiago).
Oficiales y sargentos de vigilancia: Alcántara.
Ordenanza del jefe de día, Alcántara.
El Comandante Sargento Mayor, Manuel García Males.—Visto Bueno.—El Coronel de Estado Mayor, Jorge Fernández Heredia.

Dr. Fernando Moreno
MEDICINA GENERAL
Especialista en partos
y enfermedades de los niños
CONSULTORIO: O'Donnell, 16, pral., d.ª
Teléfono 234.

LA VILLA DE MADRID
LA QUE MAS BARATO VENDE
Vestidos de nanaú, batista y piqué para niños.
Plaza de Africa, núm. 2
081-a

Gran sastrería-Ricardo Fius
Trajes y gabanes
UNIFORMES MILITARES
Pelizos, capotas, etc.
Alfonso XIII, 6.-Teléfono n.º 53
MELILLA 11-a

ESPECTACULOS
REINA VICTORIA
Estreno de la grandiosa película, extraordinaria, en cuatro partes, titulada «El anillo de Pierrot, y de la cinta cómica «El piomero», gran éxito de risa.
Además se proyectará por última vez el cuarto episodio de «Protea IV ó los misterios del castillo de Malmort».
Brevemente estreno de la maravillosa pe...

“LA EQUITATIVA”
EMPRESA MÉDICO-FARMACÉUTICA
A CARGO DE REPUTADOS DOCTORES DE ESTA LOCALIDAD
UNICA EN SU CLASE
Asistencia completa y de especialidades,
Dentista y Profesora en partos.
Dos años de funcionamiento con creciente éxito
Bases y condiciones en la Oficina Central, Cervantes. 4.
De 2 a 6 de la tarde. Teléfono número 137. 1467-b

Moula en series «El fantasma gris», gran creación del admirable artista Polo.
ALFONSO XIII
El número «Hanna Trío» confirmó anoche el justísimo éxito que obtuviera en su debut.
El público ovacionó constantemente a estos notables artistas obligados a ejecutar varios números fuera de programa.
Esta excelente trío y el dueto Judith-Sánchez son los favoritos del público, que reconoce su mérito y no los escatima sus aplausos.
También con gran aceptación continúan actuando el duo Maruchi y la cancionista Mary Brand.
GENERAL VILLALEA
Mañana, domingo, gran función extraordinaria de cine, comedias y variedades.
Se pondrán en escena divertidas comedias por el cuadro artístico que dirige el popular Rojas, en el que figuran las hermosas y simpáticas hermanas Llanos. Debut del célebre bailarín Juanito Amores y los notabilísimos acróbatas excéntricos The-Mendie-Julis.

REGISTRO CIVIL
Nacimientos.—Ester Erribi Chocrón, José García Fernández, Pedro Llapera Gavarrón.
Defunciones.—Josefa Barranco García, Miguel López Sánchez, José Ruiz Carrasco.

ACADEMIA DE SEÑORITAS
BAJO LA DIRECCION DE LAS SEÑORITAS
Concha Alpuente y Santos
Labores fantasia, rafia, pintura y dibujo
O'Donnell, 16, pral., izqda.

Brigada Disciplinaria de Melilla
Aprobada por la Dirección general de Cris Caballar y Remonta, la venta de un caballo y un mulo de desecho, ésta tendrá lugar en subasta de pujas a la llana el día 26 del actual, a las 11 de la mañana, en el cuartel que ocupa este Cuerpo.
El pago de este anuncio, será de cuenta del rematante.
Melilla 16 de Abril de 1918.—El Comandante Mayor, José Subirán.—V.º B.º—El Comandante primer jefe accidental, Subirán. 1.498-b

Dr. Fernando Moreno
MEDICINA GENERAL
Especialista en partos
y enfermedades de los niños
CONSULTORIO: O'Donnell, 16, pral., d.ª
Teléfono 234.

LA VILLA DE MADRID
LA QUE MAS BARATO VENDE
Vestidos de nanaú, batista y piqué para niños.
Plaza de Africa, núm. 2
081-a

Gran sastrería-Ricardo Fius
Trajes y gabanes
UNIFORMES MILITARES
Pelizos, capotas, etc.
Alfonso XIII, 6.-Teléfono n.º 53
MELILLA 11-a

ACADEMIA DE MÚSICA
Señorita María Alpuente
Profesora de piano titulada y diplomada en el Conservatorio de Madrid.—Plan de estudios, el del Conservatorio.
O'DONELL, 16, PRINCIPAL, IZQUIERDA
24-a

Diversas noticias
Para las damas
No compren calzado de lona blanca para señoras, niñas y niños sin visitar «Las Tres Rutas», Alfonso XIII, 34. Ha recibido gran surtido y seguramente llamará la atención del público por la novedad y economía.
Desinfectantes e insecticidas
Venta, Droguería Modelc. 1490-o
A seis reales barra
vende «Carbonifera del Rif», conde de Alcaudete, número 2 (Zona Industrial), y Barza de Londres, O'Donnell, sus acreditados y popularísimos jabones, óleos (expresamente fabricados para el lavado en estas aguas) «Blanco», «Pintado» y «Amarillo» marca «General G. Jordana».
Jabón superior pinta azul
Barra, 185. Droguería Modelc. 1489-a
Bebidas marcas «Claret» y «Diamante» de Bodegas Franco-Españolas, de Logroño.
Pérfida
En la tarde del 18 se ha extraviado un imperdible de oro con esmalte encarnado, desde la calle Prim, número 3, a la Lotería número 2. Al que lo entregare se gratificará si lo desea. La entrega en la Administración número 2. 1501-b
Hebreo lesionado
En la casa de socorro ingresó para su asistencia el chico hebreo de 9 años Isaac Levy, domiciliado en el Polígono, el cual presentaba una epistaxis doble de carácter traumático y pronóstico leve.
Según manifestación de las personas que le acompañaron, dicha lesión le fué producida por un puñetazo que le aplicó otro hebreo llamado Muntio Levy.
Niña herida
En el centro de referencia recibió curación la niña de seis años Eliza Bitan, con domicilio en la calle Constitución, 10, aprehendiéndole una herida de dos centímetros de extensión que interesa la piel y tejido muscular situada en la mano izquierda, de pronóstico leve.
Dicha lesión le fué producida con un cuchillo por una vecina llamada Nina.
Garrozo y tente tieso
Encontrándose el hebreo Isaac Chocrón, de 20 años de edad, habitante en la calle Explorador Badía, 23, en un café hebreo, situado frente a la fuente pública del Polígono, se le acercó otro hebreo llamado Abraham Bitan, y sin pronunciar palabra le propinó un fuerte estacazo en la cabeza con un palo, lesionándole.
En la casa de socorro, donde ingresó para su curación, fué asistido de una herida contusa, situada en el vértice de la cabeza, de carácter leve.
Del hecho se pasó el parte correspondiente al Juzgado.
Que se presenten
Deben presentarse en las oficinas de la Junta de Arbitrios los individuos siguientes:
Don Hilario Pérez Janino y don Baltasar Jiménez Mellar.
Otro hebreo herido
Hallándose cuando en su casa, Toledo, 18, el hebreo Najami Mias, tuvo la desgracia de que un hermano suyo le hiriese en la cabeza con una cuchara.
Curado en la Casa de Socorro, pasó a su domicilio.

Cirujano-dentista
EUSEBIO MORANCHEL
CONSULTA de 10 a 12 y de 4 a 6
EXTRACCIONES SIN DOLOR
O'DONELL, 16, principal.

GABINETE
DE
Análisis y Esterilización
JOSÉ SANTA-CRUZ
O'Donnell, 41, pral. Izqda.
Análisis y ensayos químicos, toxicológicos, microquímicos, microscópicos, bacteriológicos e industriales.
PREPARACION
de inyecciones esterilizadas.

LIQUIDACION
SASTRERIA DE CORTILES
Chacel, 8, 1.ª dcha. 1486-b

Sarna
El producto patentado Sulfureto caballero, no tiene los inconvenientes de los demás sulfuretos y cura la sarna en DIEZ MINUTOS
De venta en Melilla: Farmacia Alfonso XIII, 35. Folleto gratis 70-a

J. Telesforo Rodríguez

Flores y Plantas del Jardín Valenciano

Se venden en la calle de Alfonso XIII, n.º 2 junto a la Administración de Correos

Adornos de mesas y confección de bouquets para bodas y bautizos a precios económicos.

Confección de canastillas, ramos, guiraldas, coronas, cruces, etc., etc., con mucha prontitud.



ARREGLO DE JARDINES CUIDÁNDOSE DE SU CONSERVACIÓN

CALLE ALFONSO XIII, NÚM. 2.

Teléfonos 36 y 99

FARMACIA

Teléfono núm. 197

del Licenciado J. B. Campos. — ALFONSO XIII, 35

Medicamentos químicamente puros. — Específicos nacionales y extranjeros. — Aguas minerales. — Oxígeno. — Sueros. — Vacunas. — Inyectables. — Ortopedia. — Material quirúrgico.

VENDAS, GASA Y ALGODÓN ESTERILIZADO AL DETALLE ESTERILIZACIONES POR ENCARGO

NUESTRA SEÑORA DE LOS LLANOS

Servicio permanente: Carrozas de lujo

Única casa que cuenta hasta el día en esta plaza con coches estufas. Inmense surtido en coronas de porcelana y plumas, a precios increíbles. Despacho de cera de todas clases al por mayor y menor. Entierros a precios sin competencia. Inmense surtido en atuendos de gran lujo. Concesionaria exclusiva para entierros de señores jefes, oficiales, clases e individuos de tropa que fallezcan en los Hospitales Militares.

COCHERAS: Alvaro de Bazán, 29. — TELÉFONO 223

Despacho: Prim, 16. Teléfono 183 Sucursal en Nador: Gral. Jordana

Economato Militar

Aceite refinado	1.65	Tofino añejo	3.50
Azúcar floreteprimera	1.35	Pimientos Morrones	0.65
Arroz Bomba	0.90	Jata	0.55
Arroz Benlloch	0.80	Tomate, lata	0.55
Judías Pinetuperiores	0.85	Galletas María, kg.	4.35
Judías Barco de Avila.	1.15	Id. Champagna, kg.	5.75
Café superior Brasil	2.40	Id. Sequillos, kg.	6.10
Vino Valdepeñas litro.	0.55	Vinagre, litro	0.65
Id. Blanco Condado	0.65	Mantequilla Arias, kg.	5.75
Id. de los Montes Málaga.	0.75	Orejonas, kg.	3.00
Id. Moscatel	1.00	Leche condensada	1.15
Salchichón de Vich.	9.50	Leche líquida	0.75
Bolitas de Anchoa	0.75	Batuffarra catalana kg.	6.00
Queso Callego	4.00	Id. id.	1.15
Id. Montsero	6.50	Id. id.	1.00
		Id. id.	0.85

VINOS Y LICORES DE TODAS MARCAS

Se vende un mostrador en muy buenas condiciones.

¡Alerta! ¡Alerta! ¡Alerta!

Se ofrecen en esta población aguas minerales como procedentes de los manantiales VICHY CATALAN sin serlo.

Llamamos la atención de los consumidores para que no se dejen sorprender y para que se fijen bien en las botellas que les ofrezcan, puesto que las de los manantiales VICHY CATALAN llevan tapones, cápsulas, precintos y etiquetas con el nombre Sociedad Anónima Vichy Catalán, y por lo tanto dejan de proceder de dichos manantiales las que no los llevan

BALNEARIO DE TOLOX

(PROVINCIA DE MÁLAGA)

Manantial Azoado y Radio-activo

Cura las enfermedades de las vías respiratorias. Especial para catarros. No se admiten enfermos de tisis ni tuberculosis. Instalación completa de inhalación, difusas o húmedas. Pulverizaciones y duchas nasales.

Temporadas oficiales

1.º de Mayo a 30 de Junio y de 1.º de Septiembre al 31 de Octubre.

Pidanse folletos

del BALNEARIO al Depositario de las aguas en Melilla.

Depósito de estas aguas embotelladas: Casa de don Dionisio Roldán. Sor Alegría, número 4, Melilla. Se recomienda la Fonda del Campo, por su higiene y proximidad al Balneario. Hay mesa redonda y laterales. Luz eléctrica en todas las habitaciones. Capilla pública. Ferrocarril directo de Málaga a Coín. 1107-b

COMPANÍA TRASMEDITERRÁNEA BARCELONA

SERVICIO DE LOS VAPORES CORREOS DE AFRICA

LINEA MELILLA-MÁLAGA-MELILLA
Salidas de Melilla para Málaga.—Los miércoles, jueves, (vía Ceuta), viernes y domingos a las 19.
Salidas de Málaga para Melilla.—Los martes, miércoles, jueves, y sábados a las 18.

LINEA MELILLA-ALMERÍA
Salidas de Melilla para Almería.—Los martes a las 19. Sigue en servicio comercial para Alicante-Castellón y Barcelona.
Salidas de Almería para Melilla.—Los domingos Este vapor vendrá de Barcelona, y Alicante.

LINEA DE BARCELONA A CANARIAS Y VICEVERSA
Salidas de Melilla para Canarias y escalas.—Los días 6 y 21 a las 19 horas.
Salidas de Melilla para Barcelona y escalas.—Los días 16 y 31 (6 15) a las 19 horas.

LINEA DE LAS MENORES
Salidas de Melilla para Cabo de Agua, Chafarinas.—Los jueves y domingos a las 12.
Salidas de Melilla para Peñón y Alhucemas.—Los lunes y viernes a las 19.

Las notas de carga, deben presentarse el día antes de la salida.
Para pasajes, fletes y detalles, dirigirse a la COMPAÑÍA TRASMEDITERRÁNEA, Delegación en Melilla, Calle del General Marina número 1.



No hay catarro que se le resista. Cura la tos, bronquitis, asma y evita la tuberculosis. Toleradísimo por los débiles estómagos: En Farmacias y Droguerías

Hasta las cuatro de la madrugada se admiten esquelas mortuorias en la administración de este periódico.

FRANCISCO R. CALVACHE

GRAN ALMACÉN DE CEMENTOS Y YESOS

EXCLUSIVA DE LOS CEMENTOS "LAND-FORT" Y "PULPO".
Agente para Melilla, Ceuta y Tetuán, de las máquinas de escribir "L. C. Smith & Bros."

Exposición, venta de máquinas y accesorios. Taller de reparaciones

General Pareja, núm. 1. Teléfono 129.—Melilla

Compañía Hispano-Marroquí de Gas y Electricidad

Central eléctrica y fábrica de hielo

CALLE DE CANALEJAS

Oficina técnica: Calle de Canalejas. Administración: Carretera de Nador. En las oficinas de la Compañía Norte Africana

RECONSTITUYENTE

El más energético de los reconstituyentes es el

VINO DE BAYARD

Peptona fosfatada, que devuelve la Salud y la Fuerza a las personas débiles. Depósito en todas las farmacias

Collin y Comp. - París 54-a

París Mode

Casa de la Francesita O'Donnell 31 (Frente a la fotografía España).

Confecciones de última novedad a precios sin competencia CINTA GLACÉ

Calzado barato

Zapatero LAS TRES BES Alfonso XIII, 34

Compañía Española de Minas del Río FERROCARRIL

Línea de Melilla a Nador y San Juan de las Minas
Horario de los trenes a partir de 1 de Mayo de 1917

TARIFA ordinaria		ESTACIONES	TREN N.º 1		TREN N.º 21		TREN N.º 6	
Plaz.	Ptas.		Llegada	Salida	Llegada	Salida	Llegada	Salida
0.20	0.10	Melilla-Puerto.	7.00	7.00	17.10	17.10	14.01	14.11
0.60	0.30	Hipódromo.	7.22	7.22	17.32	17.32	14.17	14.17
1.50	0.75	Nador.	7.44	7.47	17.54	17.54	14.39	14.42
2.10	1.05	Segangan.	8.00	8.01	18.10	18.10	14.57	14.59
3.40	1.70	Melilla-Puerto.	8.14	8.14	18.24	18.24	15.13	15.13

DESCENDENTES

TARIFA ordinaria		ESTACIONES	TREN N.º 2		TREN N.º 22		TREN N.º 6	
Plaz.	Ptas.		Llegada	Salida	Llegada	Salida	Llegada	Salida
1.30	0.15	S. Juan de las Minas	11.27	11.28	8.43	8.44	17.43	17.44
2.00	0.45	Segangan.	11.45	11.46	8.58	8.59	17.59	18.02
2.80	0.90	Nador.	12.08	12.08	9.25	9.25	18.24	18.24
3.50	1.10	Hipódromo.	12.16	12.18	9.34	9.43	18.32	18.54
4.40	1.20	Melilla-Puerto.	12.24	12.24	9.49	9.49	18.41	18.57

NOTAS:
1.º Los trenes 1, 2, 5 y 6, empalman con los del mismo número del F. C. Nador-Zeina
2.º Los trenes números 21 y 22, son mixtos y el número de asientos, será limitado.
3.º Los trenes 1 y 6 pararán en el Atalaya (Tercera Caseta).
Melilla, 1.º de Mayo de 1917.

OBSERVACIONES
Se pone en conocimiento de los señores viajeros, que para tener derecho al billete militar, con descuento de 20 por 100, es condición indispensable que vistan de uniforme. Los billetes de 1.º clase militar con 50 por 100 de descuento, sólo se expenden mediante la presentación de pasaporte. Las clases e individuos de tropa tienen derecho al billete con el 50 por 100 de descuento, en 3.º clase, sin necesidad de pasaporte.

ALQUILERES

Se alquilan portales para establecimiento y habitaciones en calle 9 de Julio, 13. Razón D. Juan Melpardía. Prim, 16. 1200-c

Se alquilan almacenes, tiendas o pisos a la medida, en las casas de Quijano, en Trana. Son las más higiénicas y baratas. Tienen agua corriente, sol, luz directa en las habitaciones, lavadero, patio y retrete en todos los pisos. Para tratar, Bazán, 34, 1.º, izquierda. 2143-c

Se desea usted arrendar el local de Melilla para toda clase de negocios. Visite usted el bajo de la casa número 2 de la calle Alfonso XIII, con fachada a la Plaza de España, donde estuvo instalado el café Alhambra, que se arrienda en buenas condiciones tal cual está actualmente dividido. Informese de don Antonio Ruiz, López Marín, 2, 2.º. 2147-c

Se alquila el piso antiguo Hospital de Coín. Razón, Ferrerista de Montes. 2164-c

Alquila pisos higiénicos M. Zazo 28 y C. Aroldano, 25. Razón, Conserje. 2162-c

Se alquila almacén en 90 pisos. Razón, García Cabrelles, 24 (antes Cauce). 2168-c

COMPRA Y VENTAS

Vendo casa Tesorillo. Razón, Conde Serrallón, 2. 2137-c

La casa que de verdad compra todo, tiene de todo y vende de todo en el TODO DE OCCASION. Catalán 14. No tengo ninguna Sucursal. 1723-c

Se vende una casa. Razón, Tesorillo. Calle de Jacinto Tonal, número 13. 2160-c

Se venden en buenas condiciones dos victorias anganchadas con paradas en sitio céntrico; además, dos troncos de guarniciones y dos paradas. Razón, Alfonso Gurrus, 4, cochera. 2108-c

Traspaso con estantería a mitad de su precio el local de la librería de la calle de Alfonso XIII, núm. 31. Para informes, García Cabrelles, núm. 24, bajo, derecha (Cauce). 2179-c

Vendo máquina Yots, carro grande, púlvra, dos máquinas coser, espejos y otros artículos de sastrería. Chacel, 8, 1.º, dcha. 2170-c

Se venden los muebles de toda la casa. Miguel Zazo, 25, principal. 2163-c

Calzado.—Especialidad en la medida. Gran surtido en todas clases de pieles y cuero, garantizando de buen resultado. Tacones de goma, etc. etc.—Dionisio Canovas, General Margallo, 3 (entrada Polígono, junto a la antigua casa Montes). 2102-c

Traspaso establecimiento ultramarinos en Nador. Razón, Ruiz y del Río, Chacel 8. 2145-c

COLOCACIONES

Se venden varias muebles.—O'Donnell, 32, pral., izquierda. 2176-c

Vendolocal que mide 200 metros. Fernández Cuevas, 15 y 16. Tesorillo. 2182-c

Vendo casa Tesorillo y un apartamento Alvaro de Bazán, 16, principal, derecha. 2187-c

Se vende ó se alquila una casa en Nador, con tres fachadas, propia para almacén y vivienda, con nueve grandes habitaciones para almacén, con puerta a la calle, patio y cuadrado, donde estuvo instalada la Aduana Marroquí. Para informes, General Pareja, núm. 6. 2188-c

Se venden dos máquinas fotográficas 9 por 12 y 13 por 18, buenas marcas, baratas, Ros de Oiano, núm. 3, azotea. 2189-c

Se venden varios muebles y un banco de carpintero. O'Donnell, 34, 2.º, dcha. 2186-c

CONSULTAS

Partos Doña Encarnación Navarrete de González, profesora en partos. General Margallo, número 3. 1053-c

Doña Dolores Rojas, profesora en partos con consulta para enfermedades del embarazo.—Calle 18 de Julio, núm. 13. Barrio Real. 1830-c

COLOCACIONES

Doña Cristina Martín, profesora en partos, Arturo Reyes, 6, pral., izquierda. 1891-c

Se hace feita oficial ó oficial de la industria saponífera. En el mueble, frente a la casa de Afors. 2171-c

Se vende de cría se ofrece Alvaro Bazán, 15. 2190-c

HOTELES

Hotel Ambos Mundos. Ahorros económicos. Precio especial para artistas. Gran Capitan, 7. 2093-c

OFERTAS Y DEMANDAS

Se ofrece administrador de Escas, Francisco López, O'Donnell, 14, 1.º, derecha. 4-c

Habitaciones amuebladas se alquilan para uno ó dos caballeros. O'Donnell, 41, pral., dcha.

Probad el vino puro de Valdepeñas que expende.—La Pajarita, a 0.35 litro y 8.60 la arroba. Se reciben encargos, General Marina, 2. Teléfono 213. Servicio a domicilio. 2041-c

Traspaso solar edificado envalentado en Nador. Manzanera. 2146-c

COLOCACIONES

La Victoria. Casa de compra y venta de muebles. General Chacel, núm. 5. 1891-c

Sastrería "El Cid" de J. Esteller. La más económica en uniformes militares y trajes de paisano, la que a pesar de la anomalía de las circunstancias no ha aumentado el precio de las hechuras. General Margallo, núm. 6, Melilla. 287-c

Se ha recibido el muestrario de toda clase de telas para trajes de señora. Gran surtido en abrigos y objetos de regalo. Vinda de Santa Cruz. General Marina, 18. 2176-c

para comer en familia se desean dos ó tres caballeros. Gran Capitan, 15, pral., dcha. 2184-c

Fonda A.B.C.—Su dueño pone en conocimiento de su distinguida clientela y del público en general que ha hecho grandes reformas en las habitaciones y en el comedor, donde encontrará camas económicas y habitaciones con vistas al Parque. Comidas a la carta y bebidas desde dos pesetas en adelante. General Marina, 15, frente donde toca la música. 2183-c

LA CARTUJA.—Loza. Sevilla.—Fundición y mecánica. Representante: S. Boudero, C. Arriano, 12, pral., izquierda. 2155-c

Corsetería sevillana. Se construyen corsets y fajas higiénicas para el desmenu de la matriz con aparatos para las quemaduras. Bragueros sin hierro. Fajas y corsets para reducción del vientre. Carlos de Arriano, n.º 5. 1820-c

Gallego y Valero

MÁLAGA-MELILLA

Transportes combinados.—CORRESPONDALES: Barcelona.—L. Eusé Llibros, Paseo de Colón, 17. Valencia.—Quilones Monfort y Latorre, Plaza de la Reina, número 14. Alicante.—A. Pérez Pérez, consignatario. Ceuta.—A. Pérez Mantillas Amador. Almería.—Joaquín García Gómez, Alvaros de Castro, 14. Tetuán.—Ramón Madrid. Madrid.—Fintres y Monreant Alcañá, 10. 124-c

Folleto de "El Telegrama del Rif" (146)

La Araña Parisiense

(Las tragedias de París)

XAVIER DE MONTEPIN

CASA EDITORIAL SOPENA

Armando se estremeció de cólera y sorpresa.

—¡Oh! yo bien sé que la suma es algo respetable y al pronto sorprende—prosiguió el bandido.—Pero, ¿qué es un millón al tratar de salvar el honor de un apellido ilustre?

—Entregadme las cartas y os daré ese millón.

—¡Venga el millón y os las daré!

—Nadie tiene un millón en su casa... bien lo sabéis; pero os firmaré un talón contra el Banco... se entiende, cuando haya visto las cartas.

El miserable se desabotonó el paletó, sacó del bolsillo su cartera y de ella un pequeño paquete atado con una cinta verde.

—¡Aquí las tenéis!—dijo poniéndolo sobre la mesa.—Están las cinco.

El señor de Grandlieu le desató con mano temblorosa, cogió una de las cartas y miró el sobre. Palideció horriblemente, y un largo sollozo se ahogó en su garganta.

—¡San Remo!—balbució con voz angustiada.—¡Era San Remo!... ¡El también!... ¡él, a quien quería como a hijo!... ¡Egnañado por él como por ella! ¡Ultrapasado por los dos!... ¡Oh! ¡Dios mío! ¡Dios mío!

La blanca cabeza del anciano se inclinó sobre el pecho, y gruesas lágrimas corrieron sobre sus mejillas.

XLII

Zimmerman asistió sin conmoverse a la explosión de aquel dolor. El señor de Grandlieu, abatido por los excesivos golpes que sin descanso le herían, parecía no acordarse de la presencia de aquel canalla. Dejó caer la carta sobre la mesa, y escondió el rostro entre las manos. Sin embargo, pronto recobró la calma, una calma aparente, y con un gesto violento reunió las cartas y las guardó en el bolsillo. Zimmerman no pudo reprim

mir un movimiento de estupor y de inquietud.

—¿Qué hace el señor vizconde?—exclamó.

—¿Por quién me tomáis, miserable?—contestó con desprecio.—Soy un caballero y cuando doy mi palabra, aunque sea el último de los canallas, como lo sois vos, la cumplo religiosamente.

Y cogiendo un candelabro de la chimenea, seguido del falso alemán, pasó a su escritorio, abrió su libro talarario, firmó un «cheque» con mano firme, marcó en él la cifra de un millón, pagadero al portador y a la vista, y firmó.

—¡Estáis pagado!—dijo entregando el papel a su interlocutor;—ya sois rico... ¡pero salid, y salid pronto!

Zimmerman dobó despacio el precioso papel, lo guardó en su cartera, metió ésta en el bolsillo de su paletó, que se abrochó hasta el cuello, y bajando la escalera montó en el coche que le esperaba, dando orden de llevarle a la calle Caumartin, en la bifurcación de la de San Lázaro.

Durante el camino, arrojó su peluca y barba postizas, un par de gafas y un pañuelo pintado de un rojo vegetal. En el sitio indicado paró el coche. Zimmerman ya no estaba y el barón de la Croix-Dieu

psgó al cochero, estupefacto de tan sorprendente transformación.

Armando, una vez solo en su despacho, se dejó caer en un sillón, y durante algún rato ofreció el aspecto de un hombre herido del rayo.

Cuando se levantó con lentitud, no quedaba en él nada de aquel vigor juvenil, de aquella viveza física que sobrevivían a su edad y hacían con su blanca cabellera tan notable contraste. ¡En menos de una hora habían transcurrido muchos años!

—¿Qué hacer?—se decía.—¿Qué partido tomar?... ¿Perdonar?... ¿Perdonar a la que quería más que a mí vida y que ha hecho de mí su juguete y ha oído befa de mi credulidad en los brazos de su amante?... ¿Perdonar?... ¡No, jamás! ¡Sería una vileza!

El señor de Grandlieu salió de su despacho, y con paso automático igual al del sonámbulo, se dirigió al cuarto de Germana. La puerta de la antecámara que antecedía al salón particionar de la joven estaba cerrada por dentro. Pensó en derribar aquel débil obstáculo. Pero los oídos vendrían al ruido y el escán-

dalo estallar. Retrocedió y cambió de camino, atravesando el oratorio, que daba paso a paso a la alcoba de la vizcondesa, y cuya puerta estaba siempre abierta. Allí se detuvo.

La expresión de su rostro se modificó al instante. De irritado y amenazador que estaba, tornóse humilde y resignado.

—¿Qué iba a hacer?—balbució arrodillándose al pie del reclinatorio.—¿Tengo el derecho de acusar... de maldec